

Q1: ใครสามารถที่จะลงทะเบียนได้?

Q2: เพราะเหตุใดจนถึงควรลงทะเบียน?

Q3: ฉันจะสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้อย่างไร?

Q4: หากฉันเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนไปแล้ว, ฉันจะรายงานการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียน เช่น

ที่อยู่ที่ได้ลงทะเบียนไป, ชื่อ, อีเมลล์ และหมายเลขโทรศัพท์ได้อย่างไร?

Q5: มีกำหนดเวลาในการลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งและการเปลี่ยนแปลงข้อมูลการลงทะเบียนหรือไม่?

Q6: ฉันจะได้รับสิทธิ์เป็นผู้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งใหม่โดยทันทีหลังจากที่ได้ส่งใบสมัครเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเลยหรือไม่ /

ฉันจะได้รับสิทธิ์ในการลงคะแนนในเขตเลือกตั้งใหม่และในหน่วยเลือกตั้งใหม่โดยทันทีหลังจากที่ได้มีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่ลงทะเบียนแล้วหรือไม่?

Q7: อะไรคือความแตกต่างของแบบฟอร์มการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งตามเขตภูมิศาสตร์ ระหว่าง REO-1 และ REO-

2 / แล้วฉันควรจะใช้แบบฟอร์มใด?

Q8: ฉันกรอกใบสมัครไปเมื่อหลายปีที่ผ่านมา, ฉันจำเป็นต้องลงทะเบียนอีกครั้งหรือไม่?

Q9: ฉันจะมีอายุครบ 18 ปี เมื่อถึงเดือนกรกฎาคม 2021 แต่กำหนดเวลาของการลงทะเบียนจะหมดเขตลงใน วันที่ 2

พฤษภาคม 2021, ฉันจะสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งตอนนี้ได้หรือไม่?

Q10: ฉันจะย้ายที่พักใหม่ในอนาคตอันใกล้นี้,

ฉันควรจะรายงานชื่อที่อยู่ใหม่กับทางสำนักงานการลงทะเบียนและเลือกตั้งตอนนี้ได้หรือไม่?

Q11: มีเอกสารใดบ้างที่ต้องใช้เพื่อเป็นหลักฐานยืนยันชื่อที่อยู่พักอาศัย?

Q12: หากฉันไม่มีเอกสารที่แสดงชื่อของฉันกับชื่อที่อยู่พักอาศัยเพื่อนำมาใช้เป็นหลักฐานยืนยันตัวตนได้นั้น,

จะมีเอกสารอื่นใดอีกบ้างที่ฉันสามารถส่งมอบเพื่อเป็นหลักฐานยืนยันว่านั่นคือที่อยู่ถูกต้อง?

Q13: หากว่าห้องพักรับรองของฉันเป็นที่อยู่ในสาธารณะที่เปิดให้เข้าพักอาศัยในความดูแลของหน่วยงานรัฐบาล หรือ

เป็นที่พักอาศัยที่ได้รับการสนับสนุนเงินจากภาครัฐที่อยู่ภายใต้ สมาคมบ้านจัดสรร,

ฉันจะได้รับการยกเว้นจากข้อกำหนดการแสดงผลงานที่ที่พักอาศัยเมื่อฉันสมัครขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่หรือไม่?

Q14: หากฉันรู้ว่ามีคนให้ข้อมูลอันเป็นเท็จในการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง,

ฉันจะรายงานให้ทางหน่วยงานรัฐบาลทราบได้อย่างไร?

Q15: หากมีบุคคลใดได้แจ้งข้อมูลที่ที่พักอาศัยอันเป็นเท็จกับทางสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง หรือ

ปลอมแปลงเอกสารที่อยู่ที่พักอาศัยเป็นหลักฐาณรับรองเมื่อสมัครลงทะเบียนเปลี่ยนแปลงที่อยู่ที่พักอาศัยและต่อมาได้ลงคะแนนเสียง

เลือกตั้ง ณ ที่เลือกตั้ง, เขา/เธอ จะมีความผิดฐานละเมิดกฎหมายใด?

Q16: ฉันเพิ่งเดินทางมาจากแผ่นดินใหญ่, ฉันสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้หรือไม่?

Q17: ฉันจะทราบได้อย่างไรว่าข้อมูลของฉันถูกบันทึกไว้อย่างถูกต้องในระบบการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง?

Q18: จะมีมาตรการใดๆเพื่อป้องกันการนำเอาข้อมูลส่วนบุคคลของฉันไปใช้ในทางที่ผิดหรือไม่?

Q19: ฉันได้ส่งใบสมัครสำหรับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งใหม่ / การขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนครั้งนั้น,

ฉันจะทราบได้อย่างไรว่าทางสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้มีการดำเนินการสมัครของฉันแล้ว?

Q20: มีหน่วยงานใดบ้างที่ฉันจะสามารถติดต่อขอความช่วยเหลือหากว่าฉันมีคำถามเกี่ยวกับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง?

Q1: ใครสามารถที่จะลงทะเบียนได้?

A1: หากคุณเป็นผู้พักอาศัยถาวรของฮ่องกงที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป, และอาศัยอยู่ในฮ่องกงโดยปกติ,

คุณมีสิทธิ์ที่จะลงนามในทะเบียนของระบบเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์ได้.

กลับสู่ด้านบน

Q2: เพราะเหตุใดถึงถึงควรถะเบียน?

A2: หลังจากที่คุณลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งแล้วเท่านั้น,

คุณจึงจะสามารถใช้สิทธิ์ของคุณในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งสถานิติบัญญัติและสภาเขตได้.

ถือเป็นสิทธิ์ของคุณในการเลือกตั้งตัวแทนให้ไปนั่งในสภาเหล่านี้. หากคุณมีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งคณะกรรมการเลือกตั้ง,

คุณยังจำเป็นต้องลงทะเบียนเป็นผู้ลงคะแนนเสียงก่อนถึงจะสามารถลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งเหล่านี้ได้.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q3: ฉันจะสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้อย่างไร?

A3: หากคุณไม่ได้ลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งและคุณต้องการที่จะลงทะเบียนในเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์,

คุณจะต้องกรอกแบบฟอร์มให้ครบเรียบร้อย

“แบบฟอร์มการลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงใหม่ของระบบเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์ต่างๆ (Geographical Constituencies)” (REO-1).

- คุณสามารถขอรับ “ใบสมัครลงทะเบียนผู้ลงคะแนนเสียงใหม่ของระบบเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์ (Geographical Constituencies)” (REO-1) ตามช่องทางดังต่อไปนี้-
 - โดยการ [ดาวน์โหลด](#) จากเว็บไซต์นี้;
 - โดยการส่งแฟกซ์ผ่านการโทรศูนย์สายด่วนอัตโนมัติ 2891 1001; และ
 - ที่ทำการเขตอำเภอ, สำนักงานบริหารโครงการจัดสรรบ้านสาธารณะและสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง

ที่อยู่ของ สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (Registration and Electoral Office):

10/F Harbour Centre

25 Harbour Road

Wan Chai

Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre

1 Trademart Drive

Kowloon Bay

Kowloon

หลังจากที่คุณได้กรอกแบบฟอร์มและลงชื่อกำกับเรียบร้อยแล้ว, คุณสามารถส่งใบสมัครผ่านทาง ไปรษณีย์, แฟกซ์

(หมายเลขแฟกซ์: 2891 1180) หรือ อีเมลล์ (ที่อยู่อีเมลล์: form@reo.gov.hk) ไปยัง

สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง, หรือ ดาวน์โหลดแบบฟอร์ม

(พร้อมกับหลักฐานเอกสารแสดงยืนยันที่อยู่พักอาศัยที่เกี่ยวข้อง)

จากระบบการอัปโหลดออนไลน์ของสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (www.reo-form.gov.hk).

หากคุณมีใบรับรองดิจิทัลที่ถูกต้องซึ่งออกให้โดยทางไปรษณีย์ฮ่องกง Hongkong Post หรือ Digi-Sign

Certification Services Limited (กรุณาคลิก [ที่นี่](#) สำหรับการดูข้อมูล),

คุณสามารถทำการสมัครผ่านทางออนไลน์ได้อีกด้วยโดยผ่าน [การลงทะเบียนใบสมัครผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงของ GovHK](#).

หากคุณต้องการส่งใบสมัครลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งผ่านช่องทางแบบอิเล็กทรอนิกส์, โปรดดู

“แนวทางการส่งใบสมัครลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งโดยระบบการส่งเอกสารแบบดิจิทัล”(ด้วยไฮเปอร์ลิงก์ไปยัง

[https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance_Notes_for_Electronic_Submission\(Eng\).p](https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance_Notes_for_Electronic_Submission(Eng).pdf)

[df\)](#)

การลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเพื่อทำหน้าที่จัดการเลือกตั้งและคณะกรรมการการเลือกตั้ง, กรุณาคลิก [ที่นี่](#).

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q4: หากฉันเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนไปแล้ว, ฉันจะรายงานการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียน เช่น

ที่อยู่ที่ได้ลงทะเบียนไป, ชื่อ, อีเมลล์ และหมายเลขโทรศัพท์ได้อย่างไร?

A4: หากคุณเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนไปแล้วและต้องการที่จะรายงานการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนของครั้งนั้น,

คุณจะต้องกรอกแบบฟอร์มใบสมัครให้ครบเรียบร้อย

“การรายงานการเปลี่ยนแปลงข้อมูลเกี่ยวข้องกับเจ้าหน้าที่จัดการเลือกตั้งในพื้นที่เขตเลือกตั้งตามภูมิลักษณ์นั้น” (REO-2).

ข้อสำคัญ: ตามข้อกำหนดของกฎหมายที่เกี่ยวข้อง,

การสมัครเพื่อขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลชื่อที่อยู่ที่ได้ลงทะเบียนไปแล้วจะต้องมีเอกสารแสดงเป็นหลักฐานยืนยันว่าชื่อที่อยู่นั้นถูกต้อง.

คุณสามารถอ้างอิงถึง A11 ถึง A13 สำหรับชนิดของเอกสารที่ถูกรับเพื่อนำมาใช้ในการยืนยันที่อยู่พักอาศัยได้.

คุณสามารถขอรับแบบฟอร์ม “การรายงานเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องจากเจ้าหน้าที่จัดการเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งตามภูมิลักษณ์”

(REO-2) นั้นได้โดยผ่านช่องทางดังต่อไปนี้-

- โดยการ [ดาวน์โหลด](#) จากเว็บไซต์นี้;

- โดยการส่งแฟกซ์ผ่านการโทรศูนย์สายด่วนฮอตไลน์ 2891 1001; และ
- ที่ทำการเขตอำเภอ, สำนักงานบริหารโครงการจัดสรรบ้านสาธารณะและสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง.
-

ที่อยู่ของ สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (Registration and Electoral Office):

10/F Harbour Centre

25 Harbour Road

Wan Chai

Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre

1 Trademart Drive

Kowloon Bay

Kowloon

หลังจากที่คุณได้กรอกแบบฟอร์มและลงชื่อกำกับเรียบร้อยแล้ว,

คุณสามารถส่งใบสมัครพร้อมกับเอกสารยืนยันที่อยู่พักอาศัยซึ่งได้มีการออกให้ภายในกรอบเวลาสามเดือนที่ผ่านมา

(ซึ่งเหมาะสมในการใช้เพื่อเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่พักอาศัย), โดยผ่านทาง ไปรษณีย์, แฟกซ์ (หมายเลขแฟกซ์: 2891 1180)

หรือ อีเมลล์ (ที่อยู่อีเมลล์: form@reo.gov.hk) ไปยัง สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง, หรือ ดาวน์โหลดแบบฟอร์ม

(พร้อมกับหลักฐานเอกสารแสดงยืนยันที่อยู่พักอาศัยที่เกี่ยวข้อง)

จากระบบการอัปโหลดออนไลน์ของสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (www.reo-form.gov.hk).

หากคุณมีใบรับรองดิจิทัลที่ถูกต้องซึ่งออกให้โดยทางไปรษณีย์ฮ่องกง Hongkong Post หรือ Digi-Sign

สาธารณะในรอบเดียวกันนั้น,

ก็ควรที่จะส่งแบบฟอร์มใบสมัครไปยังสำนักงานนี้ในหรือก่อนวันที่ที่ได้กำหนดเวลาไว้ตามกฎหมายซึ่งมีการระบุไว้ด้านล่างนี้:

การลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งใหม่

ปีการเลือกตั้งสภาเขต (เช่น ปี. 2023): **2 กรกฎาคม**

ปีที่ไม่ใช่ปีการเลือกตั้งสภาเขต (เช่น ปี. 2021, 2022 & 2024): **2 พฤษภาคม**

รายงานการเปลี่ยนแปลงข้อมูลโดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง

ปีการเลือกตั้งสภาเขต (เช่นปี. 2023): **2 มิถุนายน**

ปีที่ไม่ใช่ปีการเลือกตั้งสภาเขต (เช่น ปี. 2021, 2022 & 2024): **2 เมษายน**

หากคุณส่งแบบฟอร์มใบสมัครหลังจากการกำหนดเวลาข้างต้น,

ชื่อและที่อยู่ที่พักอาศัยของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่เกี่ยวข้องจะได้รับการบันทึก/อัปเดตปรับเปลี่ยนลงในทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเพื่อทำกา

รเผยแพร่ในรอบการลงทะเบียนของผู้ลงคะแนนเสียงรอบต่อไปเท่านั้น.

กลับสู่ด้านบน

Q6: ฉันจะได้รับสิทธิ์เป็นผู้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งใหม่โดยทันทีหลังจากที่ได้ส่งใบสมัครเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเลยหรือไม่ /

ฉันจะได้รับสิทธิ์ในการลงคะแนนในเขตเลือกตั้งใหม่และในหน่วยเลือกตั้งใหม่โดยทันทีหลังจากที่ได้มีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะ

เบียนแล้วหรือไม่?

A6: ตามข้อกำหนดของกฎหมาย,

สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะมอบหมายให้เขตเลือกตั้งและหน่วยเลือกตั้งต่างๆตามข้อมูลที่ถูกบันทึกไว้ในทะเบียนครั้งสุดท้ายของผู้เลือกตั้ง, ซึ่งได้มีการอัปเดตข้อมูลปีละครั้ง.

หากมีการเลือกตั้งซ่อมสภาเขตหรือสภานิติบัญญัติก่อนที่จะมีการเผยแพร่ข้อมูลในทะเบียนของรอบสุดท้ายครั้งต่อไปในเดือนกรกฎาคม 2021,

สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะกำหนดให้เขตเลือกตั้งและหน่วยเลือกตั้งต่างๆตามข้อมูลในการลงทะเบียนครั้งสุดท้ายซึ่งมีการเผยแพร่อยู่ในขณะนั้นในเดือนกรกฎาคม 2020.

ดังนั้น, บุคคลใดที่มีการส่งใบสมัครเพื่อการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงใหม่ภายในรอบปี

2021ของการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง (เช่น. จากวันที่ 3 พฤษภาคม 2020 ถึงวันที่ 2 พฤษภาคม 2021)

พวกเขาจะมีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงคนที่เลือกตั้งได้ต้องหลังจากที่มีการประกาศเผยแพร่ข้อมูลลงทะเบียนครั้งสุดท้ายของปี 2021

ในเดือนกรกฎาคม 2021.

สำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่มีการส่งใบสมัครเพื่อการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่พักอาศัยภายในปี 2021

ของการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง (เช่น. จากวันที่ 3 เมษายน 2020 ถึงวันที่ 2 เมษายน 2021),

หากมีการเลือกตั้งซ่อมสภาเขตหรือสภานิติบัญญัติก่อนที่จะมีการเผยแพร่ข้อมูลทะเบียนรอบสุดท้ายครั้งต่อไปในเดือนกรกฎาคม

2021, พวกเขาจะได้รับการกำหนดให้ลงคะแนนเสียงในเขตเลือกตั้งและหน่วยเลือกตั้งนั้นๆตามที่อยู่พักอาศัยเก่า (เช่น.

ตามที่อยู่พักอาศัยที่ได้บันทึกไว้ในทะเบียนเลือกตั้งครั้งสุดท้ายของปี 2020).

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q7: อะไรคือความแตกต่างของแบบฟอร์มการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งระบบตามเขตภูมิศาสตร์ ระหว่าง REO-1 และ

REO-2 / แล้วฉันควรจะใช้แบบฟอร์มใด?

A7:

ประชาชนควรใช้แบบฟอร์มใบสมัครที่เหมาะสมโดยพิจารณาตามข้อเท็จจริงว่าพวกเขาเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งตามที่ลงทะเบียนไว้หรือไม่. ประชาชนที่ยังไม่ได้ทำการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งแต่ต้องการที่จะลงทะเบียนในระบบเลือกตั้งตามเขตภูมิศาสตร์ควรใช้

“แบบฟอร์มใบสมัครลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งใหม่ (ระบบเลือกตั้งตามเขตภูมิศาสตร์)” (REO-1);

ผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนแล้วและต้องการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องของเขา/เธอ ควรใช้แบบฟอร์ม

“การรายงานเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องโดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในระบบเลือกตั้งตามเขตภูมิศาสตร์” (REO-2).

คุณสามารถเข้าไปดูข้อมูลเกี่ยวกับผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งผ่านระบบออนไลน์ได้ที่ (www.voterinfo.gov.hk)

หรือ โทรสายด่วนออนไลน์ของสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งได้ที่ 2891 1001

เพื่อตรวจสอบว่าคุณเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งหรือไม่, หรือ เพื่อดูข้อมูลของคุณที่ได้ลงทะเบียนไว้ได้ถูกบันทึกอย่างถูกต้องหรือไม่.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q8: ฉันกรอกใบสมัครไปเมื่อหลายปีที่ผ่านมา, ฉันจำเป็นต้องลงทะเบียนอีกครั้งหรือไม่?

A8: ผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนไปแล้วนั้นไม่จำเป็นต้องลงทะเบียนซ้ำอีก.

คุณสามารถเข้าไปดูข้อมูลเกี่ยวกับผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งผ่านระบบออนไลน์ได้ที่ (www.voterinfo.gov.hk)

หรือ โทรสายด่วนออนไลน์ของสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งได้ที่ 2891 1001

เพื่อตรวจสอบว่าข้อมูลของคุณที่ได้ลงทะเบียนไว้ถูกต้องหรือไม่.

สำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งหากเห็นว่าข้อมูลที่ลงทะเบียนไว้ไม่ถูกต้อง,

สถานะภาพการลงทะเบียนของพวกเขาและสิทธิ์ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งอาจได้รับผลกระทบ.

กรุณากรอกแบบฟอร์มดังนี้ให้ครบเรียบร้อย

“การรายงานเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องโดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในระบบเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์” (REO-2)

และส่งใบสมัครที่เซ็นกำกับชื่อเรียบร้อยแล้วพร้อมด้วยเอกสารหลักฐานยืนยันที่อยู่พักอาศัยที่ได้ยื่นให้ภายในกรอบเวลาสามเดือน

ที่ผ่านมา (ที่เหมาะสมในการใช้เพื่อเป็นหลักฐานยืนยันที่อยู่พักอาศัย), ลงในแบบฟอร์ม REO

สำหรับการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องต่างๆของคุณในทะเบียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งชื่อที่อยู่พักอาศัย, ดังนั้นแบบฟอร์ม REO

สามารถใช้เพื่อการอัปเดตข้อมูลต่างๆของคุณได้.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q9: ฉันจะมีอายุครบ 18 ปี เมื่อถึงเดือนกรกฎาคม 2021 แต่กำหนดเวลาของการลงทะเบียนจะหมดเขตลงใน วันที่ 2

พฤษภาคม 2021, ฉันจะสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งครั้งนี้ได้หรือไม่?

A9: หากคุณจะมีอายุครบ 18 ปีในหรือก่อนวันที่ 25 กรกฎาคม 2021 และเมื่อการกำหนดเวลาการลงทะเบียนช่วงสุดท้าย

ได้มีการเผยแพร่ข้อมูลสู่สาธารณะได้ผ่านพ้นไปแล้วสำหรับปี 2021, แต่หากว่าคุณเป็นผู้พักอาศัยถาวรของฮ่องกง,

คุณจะได้รับสิทธิ์สมัครลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้ตั้งแต่ตอนนี้.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q10: ฉันจะย้ายที่พักใหม่ในอนาคตอันใกล้นี้,

ฉันควรจะรายงานชื่อที่อยู่ใหม่กับทางสำนักงานการลงทะเบียนและเลือกตั้งครั้งนี้ได้หรือไม่?

A10: คุณควรกรอกแบบฟอร์มนี้ให้ครบเรียบร้อย

“การรายงานเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องโดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในระบบเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์” (REO-2)

และส่งใบสมัครที่เซ็นกำกับชื่อเรียบร้อยแล้วพร้อมด้วยเอกสารหลักฐานยืนยันที่อยู่พักอาศัยที่ได้ออกให้ภายในกรอบเวลาสามเดือนที่ผ่านมา, ไปยังสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งหลังจากที่คุณได้โยกย้ายที่พำนักอาศัยใหม่แล้ว.

หากคุณมีการส่งใบสมัครเพื่อการเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนเกี่ยวกับชื่อที่อยู่พักอาศัยในหรือก่อนวันเวลาที่กฎหมายได้กำหนดไว้เพื่อสำหรับการรายงานเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งของรอบปี 2021 (เช่น. ในหรือก่อนวันที่ 2 เมษายน 2021), ข้อมูลชื่อที่อยู่พักอาศัยใหม่ของคุณจะถูกแสดงไว้ในทะเบียนครั้งสุดท้ายสุดสำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในรอบปี 2021.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q11: มีเอกสารใดบ้างที่ต้องใช้เพื่อเป็นหลักฐานยืนยันชื่อที่อยู่พักอาศัย?

A11:

สำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งอนุญาตให้เอกสารที่ได้มีการออกให้ภายในกรอบเวลาสามเดือนเหล่านี้ซึ่งระบุไว้ด้านล่าง

(วันที่ได้รับเอกสารใบเสร็จ, ทางสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะใช้นับเป็นวันที่ในการส่งใบสมัครด้วย),

ซึ่งมีวันที่และชื่อของบริษัทที่ออกให้เป็นหลักฐานยืนยันว่าชื่อที่อยู่พักอาศัยนั้นถูกต้อง.

เอกสารที่เกี่ยวข้องต้องแสดงชื่อและชื่อที่พำนักอาศัยของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งด้วย

(ชื่อนามสกุล และ ชื่อที่อยู่พักอาศัยที่ถูกรับไว้ในเอกสารต้องเหมือนกันกับชื่อที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มใบสมัคร):

1. บิลหรือใบเสร็จรับเงินต่างๆที่ออกให้โดยองค์กรของภาครัฐ (เช่น. บิลค่าน้ำ, บิลค่าไฟ หรือ บิลค่าแก๊ส);
2. จดหมายจากหน่วยงานของภาครัฐต่างๆ หรือ จดหมายจากทางศาลากร;

3. เอกสารรายงานหรือจดหมายต่างๆที่ออกให้โดยทางธนาคาร, บริษัทประกัน หรือ

จากองค์กรกองทุนเงินสำรองเลี้ยงชีพที่ได้รับการอนุมัติMPF;

4. บิลโทรศัพท์บ้าน, บิลโทรศัพท์มือถือ, บิลค่าโปรแกรมโทรทัศน์ หรือ บิลบริการอินเทอร์เน็ต;

5. เอกสารหรือบิลที่ออกให้จากทางสถาบันมัธยมศึกษาท้องถิ่นที่น่าเชื่อถือสามารถนำมาใช้แทนในการยืนยันที่อยู่พักอาศัยของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้;

6. ข้อตกลงการเช่าที่ถูกต้อง และ "กฎประทับตรา" (สำหรับการประทับภาษีอากร)

ในพันธสัญญาการเช่าที่พักอาศัย

(ตามเกณฑ์ซึ่งต้องอยู่ภายในกรอบเวลาสามเดือนก่อนวันที่จะส่งใบสมัครถึงแม้ว่าจะไม่มีความจำเป็นแต่การครอบครอง

งที่พักอาศัยควรจะต้องครอบคลุมวันที่ของการลงสมัครด้วย); หรือ

7. บิลต่างๆ, จดหมายจากทางการ หรือ เอกสารอื่นๆที่ได้ออกให้จากองค์กรสาธารณะ เช่น โรงพยาบาล,

สำนักงานดูแลว่าด้วยที่อยู่พักอาศัย, สมาคมจัดสรรบ้านของฮ่องกง,

หน่วยงานสอบวัดผลการเรียนและงานอาชีพของฮ่องกงและองค์กรที่มีอำนาจรัฐในการประเมินผลต่างๆ, เป็นต้น.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q12: หากฉันไม่มีเอกสารที่แสดงชื่อของฉันกับชื่อที่อยู่พักอาศัยเพื่อนำมาใช้เป็นหลักฐานยืนยันตัวตนได้นั้น,

จะมีเอกสารอื่นใดอีกบ้างที่ฉันสามารถส่งมอบเพื่อเป็นหลักฐานยืนยันว่านั่นคือที่อยู่ถูกต้อง?

A12: นอกเหนือจากเอกสารหลักฐานแสดงที่อยู่พักอาศัยของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งแล้ว,

สำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งยังรับเอกสารเหล่านี้ซึ่งระบุไว้ข้างล่างที่ออกให้ภายในกรอบเวลาสามเดือน

(วันเวลาการรับเอกสารใบเสร็จทางสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งจะนำใช้เพื่อนับเป็นวันที่ในการส่งใบสมัครด้วย),

ซึ่งมีวันที่และชื่อของบริษัทที่ออกให้เป็นหลักฐานยืนยันว่าที่อยู่พักอาศัยนั้นถูกต้อง:

- เอกสารหลักฐานยืนยันซึ่งต้องมีการแสดงชื่อนามสกุลและชื่อที่อยู่พักอาศัยของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งในที่พักนั้นด้วย, และได้มีการเซ็นรับรองการแจ้งประกาศไว้โดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเพื่อยืนยันว่าบุคคลที่เกี่ยวข้องได้พักอาศัยอยู่ด้วยกันกับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งตามที่อยู่นั้นและการแนบเอกสารหลักฐานชื่อที่อยู่คือสำเนาที่แท้จริง หรือ สำเนาที่ถูกต้องตามเอกสารตัวจริง.

ตัวอย่างของเอกสารประกาศสามารถดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้ที่ (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>).

- หากผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งไม่สามารถหาเอกสารหลักฐานใดๆข้างต้นได้, สำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งทั้งนี้ จะรับการประกาศตามกฎหมายที่ผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้ทำไว้ต่อหน้าคณะกรรมการ สำหรับการให้คำสาบาน/ทนายความ/ผู้พิพากษาแห่งสันติภาพเพื่อยืนยันคำร้องของผู้พักอาศัยตามที่อยู่พักอาศัยนั้น โดยอาศัยอำนาจตามคำสาบาน (วรรค.11) และพิธีการที่สำนักงานเขตอำเภอและมีการให้บริการฟรีสำหรับการประกาศตามกฎหมายที่สำนักงานเขตอำเภอต่างๆ. ตัวอย่างของการประกาศคำสาบานตามกฎหมายสามารถดาวน์โหลดได้ที่เว็บไซต์ของสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง. (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>).

กลับสู่ด้านบน

Q13: หากว่าห้องพักใหม่ของฉันเป็นที่อยู่สาธารณะที่เปิดให้เช่าพักอาศัยในความดูแลของหน่วยงานรัฐบาล หรือ

เป็นที่พักอาศัยที่ได้รับการสนับสนุนเงินจากภาครัฐที่อยู่ภายใต้ สมาคมจัดสรรบ้านฮ่องกง,

ฉันจะได้รับการยกเว้นจากข้อกำหนดการแสดงผลฐานที่พักอาศัยเมื่อฉันสมัครการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่หรือไม่?

A13: สำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้รับการอนุมัติให้เป็นผู้พักอาศัยในบ้านเช่าภายใต้การดูแลของหน่วยงานรัฐว่าด้วยที่พักอาศัย

หรือ ลงทะเบียนเป็นผู้อาศัยในสัญญาเช่าขององค์กรที่ได้รับการสนับสนุนเงินจากภาครัฐภายใต้สมาคมจัดสรรบ้านของฮ่องกง

ได้มีการสมัครขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลชื่อที่อยู่พักอาศัยในทะเบียน,

และมีชื่อที่อยู่พักอาศัยเหมือนกันกับในสัญญาเช่าตรงกับที่อยู่ที่ได้ให้ไว้โดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง,

เอกสารหลักฐานเพื่อแสดงที่อยู่พักอาศัยสำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งเหล่านั้นอาจจะได้รับการยกเว้น.

อย่างไรก็ตาม, ผู้พักอาศัยของห้องพักอาศัยที่อยู่ภายใต้รูปแบบโครงการเป็นเจ้าของบ้าน,

รูปแบบโครงการกรีนที่ได้รับเงินอุดหนุนเพื่อการเป็นเจ้าของบ้าน หรือ ห้องพักอาศัยสาธารณะซึ่งได้มีการขายไป (เช่น.

ห้องพักภายใต้โครงการซื้อขายให้แก่ผู้เช่า)

เหล่านี้จะอยู่นอกกรอบการได้รับข้อยกเว้นและผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่เกี่ยวข้องควรแสดงหลักฐานชื่อที่พักอาศัยอยู่ที่ถูกต้อง.

สำหรับกรณีอื่นๆ หากทางเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนเลือกตั้งไม่สามารถตรวจสอบที่อยู่คร่าวๆ ในระบบข้อมูลของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง

เพื่อตรวจสอบความถูกต้องกับหน่วยงาน/องค์กรที่เกี่ยวข้องได้นั้น,

ทางเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนเลือกตั้งอาจจะร้องขอให้ผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งให้แสดงหลักฐานชื่อที่อยู่ตอนสมัครขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียน

นภายใต้มาตรา 10A ของคณะกรรมการจัดการเลือกตั้ง (การลงทะเบียนของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง),

(สภานิติบัญญัติเขตเลือกตั้งตามภูมิศาสตร์), (สภาเขตเลือกตั้ง) ตามระเบียบข้อบังคับ (วรรค. 541A).

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q14: หากฉันรู้ว่ามีคนให้ข้อมูลอันเป็นเท็จในการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง,

ฉันจะรายงานให้ทางหน่วยงานรัฐบาลทราบได้อย่างไร?

A14:

ระบบการจัดการที่มีอยู่ของการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่เกี่ยวกับกลไกการส่งข้อมูลที่ซื่อสัตย์เพื่อให้ง่ายสำหรับการลงทะเบียนของบุคคลต่างๆ.

ผู้ที่มีสิทธิ์ในการลงทะเบียนหรือผู้ที่ได้ลงทะเบียนเลือกตั้งแล้วควรแสดงหลักฐานข้อมูลที่แท้จริงและถูกต้องในการลงทะเบียนหรือการรายการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องในทะเบียน. หากสาธารณชนท่านใดเจอกรณีที่น่าสงสัย, พวกเขาสามารถที่จะยื่นเรื่องร้องเรียนไปยังสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งเพื่อการดำเนินการอย่างเร่งด่วนและส่งเรื่องต่างๆให้กับหน่วยงานทางด้านกฎหมายต่างๆสำหรับการสืบสวนตามความเหมาะสม. ทั้งนี้ประชาชนทั่วไปไม่ควรติดต่อกฎหมาย.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q15: หากมีบุคคลใดได้แจ้งข้อมูลที่อยู่พักอาศัยอันเป็นเท็จกับทางสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้งเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง หรือปลอมแปลงเอกสารที่อยู่พักอาศัยเป็นหลักฐานรับรองเมื่อสมัครลงทะเบียนเปลี่ยนแปลงที่อยู่พักอาศัยและต่อมาได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง ณ ที่เลือกตั้ง, เขา/เธอ จะมีความผิดฐานละเมิดกฎหมายใด?

A15: บุคคลใดที่ทราบอยู่แล้วหรือได้สร้างข้อมูลเท็จหรือทำให้เข้าใจผิดโดยความประมาท (เช่น. ชื่อที่อยู่พักอาศัยที่คิด)

กับทางสำนักงานลงทะเบียนและการเลือกตั้ง, แม้จะมีบุคคลนั้นลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งหรือไม่ก็ตาม,

นั่นคือการกระทำความผิดต่อกฎหมาย. ถ้าหากบุคคลนั้นได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง, เขา/เธอ

ได้กระทำการฝ่าฝืนข้อกฎหมายการเลือกตั้งในมาตรา 16 (การทุจริตและการกระทำผิดต่อกฎหมาย) ตามกฤษฎีกา (วรรค.

554), ซึ่งถูกบังคับใช้โดยคณะกรรมการอิสระต่อต้านการทุจริต. โทษสูงสุดคือปรับ \$500,000 หารายช่งงงและจำคุก 7

ปี.

นอกจากนี้,

หากผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้สร้างหรือแสดงหลักฐานเอกสารที่อยู่พักอาศัยอันเป็นเท็จด้วยความตั้งใจ โดยหวังว่าเจ้าหน้าที่ลงทะเบียนการ

เลือกตั้งจะรับไว้ให้เป็นหลักฐานยืนยันความถูกต้องที่อยู่พักอาศัย, เขา/เธอ ได้กระทำการฝ่าฝืนข้อกำหนดการปลอมแปลงเอกสาร.

ตามมาตรา 71 ของกฎหมายอาชญากรรม (วรรค. 200), บุคคลใดที่กระทำความผิดฐานปลอมแปลงเอกสารจะถูกฟ้องถึงจำคุก

14 ปี.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q16: ฉันเพิ่งเดินทางมาจากแผ่นดินใหญ่, ฉันสามารถลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้หรือไม่?

A16: ผู้พักอาศัยเป็นประชาชนถาวรของช่งงงทั้งหมดที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป หรือ

ผู้ที่อาศัยอยู่ในช่งงงตามปกติสามารถสมัครลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q17: ฉันจะทราบได้อย่างไรว่าข้อมูลของฉันถูกบันทึกไว้อย่างถูกต้องในระบบการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง?

A17: ผลการลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งสำหรับปี 2020 มีการประกาศผลสู่สาธารณะในหรือก่อนวันที่ 25 กรกฎาคม

2020.

ผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ได้ลงทะเบียนแล้วสามารถตรวจสอบผลการลงทะเบียนล่าสุดผ่านทางระบบออนไลน์ ข้อมูลของผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งได้

ที่ (www.voterinfo.gov.hk) หรือ โทรไปยังเบอร์สายด่วนอินเทอร์เน็ตของสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้ที่

2891 1001.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q18: จะมีมาตรการใดๆ เพื่อป้องกันการนำเอาข้อมูลส่วนบุคคลของฉันไปใช้ในทางที่ผิดหรือไม่?

A18:

คุณมั่นใจได้ว่าข้อมูลที่ได้ให้ไว้โดยผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งจะถูกนำไปใช้เพื่อการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงและวัตถุประสงค์ที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งเท่านั้น.

สำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้มีการรับเอาทุกวิธีการปกป้องข้อมูลเพื่อให้เชื่อมั่นว่าข้อมูลต่างๆจะไม่ถูกนำไปใช้ในทางที่ผิด.

ข้อมูลของผู้ลงทะเบียนที่ได้มีการเผยแพร่สู่สาธารณะเพื่อการตรวจสอบของสาธารณะนั้นจะมีแค่รายชื่อและที่อยู่พักอาศัยของผู้ลงทะเบียนเท่านั้น แต่จะไม่มีการแสดงหมายเลขบัตรประจำตัวประชาชน หรือ หมายเลขโทรศัพท์.

การนำข้อมูลของผู้ลงทะเบียนไปใช้นอกเหนือจากวัตถุประสงค์ที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งถือว่าผิดต่อกฎหมายภายใต้กฎหมายเลือกตั้งในปัจจุบัน, และจะมีโทษปรับถึงระดับ 2 และจำคุก 6 เดือน.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q19: ฉันได้ส่งใบสมัครสำหรับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งใหม่ / การขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนในรอบสุดท้ายนั้น.

ฉันจะทราบได้อย่างไรว่าทางสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้มีการดำเนินการสมัครของฉันแล้ว?

A19:

สำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งจะมีการออกจดหมายแจ้งผลการลงทะเบียนผ่านทางไปรษณีย์หลังจากกระบวนการลงทะเบียนของ

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งใหม่ หรือ การเปลี่ยนแปลงข้อมูลในทะเบียนได้เสร็จสิ้นลง. นอกเหนือจากการแจ้งผลการลงทะเบียน,

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ได้รับการเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่เกี่ยวข้องในทะเบียนก็จะได้รับจดหมายแจ้งผลด้วยเช่นกันผ่านทาง การส่งข้อความ /

อีเมลล์ (หากผู้ลงทะเบียนได้ให้ข้อมูลเหล่านั้นไว้) ว่าข้อมูลที่เกี่ยวข้องของพวกเขาได้รับการอัปเดตเป็นที่เรียบร้อยแล้ว.

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งยังสามารถเข้าสู่ระบบ "การสอบถามข้อมูลระบบออนไลน์ของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง" ผ่าน

www.voterinfo.gov.hk เพื่อตรวจสอบการบันทึกข้อมูลของตัวเอง.

[กลับสู่ด้านบน](#)

Q20: มีหน่วยงานใดบ้างที่ฉันจะสามารถติดต่อขอความช่วยเหลือหากว่าฉันมีคำถามเกี่ยวกับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง?

A20: สำหรับการสอบถาม,

เรายินดีให้บริการโทรสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมสายด่วนออนไลน์กับทางสำนักงานลงทะเบียนและเลือกตั้งได้ที่ 2891 1001 หรือ

ส่งอีเมลล์มาที่ reoeng@reo.gov.hk

[กลับสู่ด้านบน](#)